



Ministero dell'Istruzione e del Merito  
**LICEO STATALE CARLO TENCA**  
Bastioni di Porta Volta,16-20121 Milano  
Tel. 02.6551606  
C. F. 80126370156 Cod. Mecc. MIPM11000D Codice univoco UFW0WC  
[www.liceotenca.edu.it](http://www.liceotenca.edu.it) e-mail: [mipm11000d@istruzione.it](mailto:mipm11000d@istruzione.it) pec: [mipm11000d@pec.istruzione.it](mailto:mipm11000d@pec.istruzione.it)

Milano, 10 gennaio 2024

Agli Studenti  
Alle Famiglie  
Ai Docenti.

## **OGGETTO: Esami Certificazione di lingua Inglese PET (B1) FIRST (B2) e ADVANCED (C1) - PRIMAVERA 2024**

Si comunicano le modalità di iscrizione tramite la scuola agli esami di Certificazione di lingua inglese di International House - Cambridge University.

### ISCRIZIONI:

Le **iscrizioni vanno effettuate dal 12 al 19 GENNAIO 2024**, indipendentemente dalla data d'esame prescelta, con le seguenti modalità:

- Versamento della tassa di esame alla scuola tramite PagoPA (in area versamenti volontari) con causale: "Esame PET (B1)", oppure "First (B2)", oppure "Advanced (C1)" primavera 2024, nome e cognome del candidato e data dell'esame.  
Si raccomanda di versare la quota corretta per la tipologia di esame prescelto.
- Trasmissione dati, copia della ricevuta del pagamento alla scuola, modulo consenso trattamento dati (si veda il modulo allegato, da completare con nome e cognome del candidato e firma del genitore) tramite modulo Google al seguente link:

<https://forms.gle/FmTTTp2uSy1fMDXs5>

Si ricorda che il solo versamento non implica l'iscrizione che prevede invece la compilazione del modulo Google e l'adempimento di tutte le fasi descritte nella presente circolare.

La sede e gli orari d'esame verranno confermate circa una settimana prima della data d'esame prescelta.

Le prove orali potranno svolgersi da una settimana prima a qualche giorno dopo la data della prova scritta e potrebbero anche essere calendarizzate di domenica.

**PET (B1)**

Quota: 119 €

Date:

2 aprile (Computer Based)

13 aprile (Paper Based)

16 aprile (Computer Based)

**FIRST (B2)**

Quota: 212 €

Date:

3 aprile (Computer Based)

13 aprile (Paper Based)

17 aprile (Computer Based)

**ADVANCED (C1)**

Quota: 234 €

Date:

4 aprile (Computer Based)

18 aprile (Computer Based)

20 aprile (Paper Based)

In allegato si trasmette il "Modulo Consenso Trattamento dati" e le "Condizioni di Iscrizione - Regolamento"

La Referente del progetto  
prof.ssa Cristina Pessina

Il Dirigente scolastico  
prof. Mauro Agostino Donato Zeni

Cognome Nome dello studente/ssa \_\_\_\_\_

**LETTERA DI CONSENSO AL TRATTAMENTO DEI DATI  
INFORMATIVA AI SENSI DEL REGOLAMENTO UE 679/2016**

Nel rispetto delle disposizioni normative vigenti, si informa il candidato che i dati personali che lo riguardano raccolti, anche verbalmente, presso l'interessato o da terzi, sono trattati da Cambridge English Centre N° IT060, International House - via Alfonsine 40 San Donato Milanese, in qualità di titolare del trattamento. I dati saranno altresì comunicati e trattati da University of Cambridge-English Examinations, con sede in Cambridge (UK), in conformità agli accordi contrattuali.

I dati personali del candidato sono trattati dai soggetti sopra indicati per l'adempimento degli obblighi di legge, per l'esecuzione delle prestazioni oggetto del contratto e delle attività preliminari, secondo le modalità e i termini concordati ed accettati dal candidato. I dati personali del candidato potranno essere trattati per finalità di rilevamento statistico esclusivamente in forma anonima.

Il trattamento e la comunicazione dei dati personali del candidato sono effettuati manualmente e con l'ausilio di mezzi elettronici e automatizzati, con strumenti e modalità idonei a garantire la sicurezza e la riservatezza nell'attività di trattamento, secondo logiche correlate e connesse alle finalità del trattamento.

I dati potranno essere comunicati a:

- tutti i soggetti cui la facoltà di accesso a tali dati è riconosciuta in forza di provvedimenti normativi;
- ai nostri collaboratori (anche esterni), dipendenti, nell'ambito delle relative mansioni;

Con riferimento al trattamento dei propri dati personali, il candidato può esercitare i diritti di cui al Regolamento UE 679/2016 che di seguito si riporta:

Art. 15 (diritto di accesso) e 16 (diritto di rettifica) del Reg. UE 679/2016

L'interessato ha il diritto di ottenere dal titolare del trattamento la conferma che sia o meno in corso un trattamento di dati personali che lo riguardano e in tal caso, di ottenere l'accesso ai dati personali e alle seguenti informazioni:

- a) le finalità del trattamento;
- b) le categorie di dati personali in questione;
- c) i destinatari o le categorie di destinatari a cui i dati personali sono stati o saranno comunicati, in particolare se destinatari di paesi terzi o organizzazioni internazionali;
- d) il periodo di conservazione dei dati personali previsto oppure, se non è possibile, i criteri utilizzati per determinare tale periodo;
- e) l'esistenza del diritto dell'interessato di chiedere al titolare del trattamento la rettifica o la cancellazione dei dati personali o la limitazione del trattamento dei dati personali che lo riguardano o di opporsi al loro trattamento;
- f) il diritto di proporre reclamo a un'autorità di controllo;
- h) l'esistenza di un processo decisionale automatizzato, compresa la profilazione e, almeno in tali casi, informazioni significative sulla logica utilizzata, nonché l'importanza e le conseguenze previste di tale trattamento per l'interessato.

Diritto di cui all'art. 17 del Reg. UE 679/2016 (diritto alla cancellazione («diritto all'oblio»))

L'interessato ha il diritto di ottenere dal titolare del trattamento la cancellazione dei dati personali che lo riguardano senza ingiustificato ritardo e il titolare del trattamento ha l'obbligo di cancellare senza ingiustificato ritardo i dati personali, se sussiste uno dei motivi seguenti:

- a) i dati personali non sono più necessari rispetto alle finalità per le quali sono stati raccolti o altrimenti trattati;
- b) l'interessato revoca il consenso su cui si basa il trattamento conformemente all'articolo 6, paragrafo 1, lettera a), o all'articolo 9, paragrafo 2, lettera a), e se non sussiste altro fondamento giuridico per il trattamento;
- c) l'interessato si oppone al trattamento ai sensi dell'articolo 21, paragrafo 1, e non sussiste alcun motivo legittimo prevalente per procedere al trattamento, oppure si oppone al trattamento ai sensi dell'articolo 21, paragrafo 2;
- d) i dati personali sono stati trattati illecitamente;
- e) i dati personali devono essere cancellati per adempiere un obbligo legale previsto dal diritto dell'Unione o dello Stato membro cui è soggetto il titolare del trattamento;
- f) i dati personali sono stati raccolti relativamente all'offerta di servizi della società ai sensi all'articolo 8, paragrafo 1 del Reg. UE 2016/679.

Diritto di cui all' art. 18 del Reg. UE 679/2016 (diritto di limitazione di trattamento)

L'interessato ha il diritto di ottenere dal titolare del trattamento la limitazione del trattamento quando ricorre una delle seguenti ipotesi:

- a) l'interessato contesta l'esattezza dei dati personali, per il periodo necessario al titolare del trattamento per verificare l'esattezza di tali dati personali;
- b) il trattamento è illecito e l'interessato si oppone alla cancellazione dei dati personali e chiede invece che ne sia limitato l'utilizzo;
- c) benché il titolare del trattamento non ne abbia più bisogno ai fini del trattamento, i dati personali sono necessari all'interessato per l'accertamento, l'esercizio o la difesa di un diritto in sede giudiziaria;
- d) l'interessato si è opposto al trattamento ai sensi dell'articolo 21, paragrafo 1, Reg UE 679/2016 in attesa della verifica in merito all'eventuale prevalenza dei motivi legittimi del titolare del trattamento rispetto a quelli dell'interessato.

Diritto di cui all'art.20 del Reg. UE 679/2016 (diritto alla portabilità dei dati)

L'interessato ha il diritto di ricevere in un formato strutturato, di uso comune e leggibile da dispositivo automatico i dati personali che lo riguardano forniti a un titolare del trattamento e ha il diritto di trasmettere tali dati a un altro titolare del trattamento senza impedimenti da parte del titolare del trattamento.

Revoca del consenso al trattamento

L'interessato ha la facoltà di revocare il consenso al trattamento dei Suoi dati personali, contattando Titolare del trattamento:

.....  
Dichiaro di aver ricevuto l'informativa rilasciatami ai sensi del Regolamento UE 679/2016 e di dare il mio consenso al trattamento ed alla comunicazione dei miei dati personali.

Data \_\_\_\_\_

### CONDIZIONI D'ISCRIZIONE - REGOLAMENTO

Si ricordano ai candidati e ai loro referenti/genitori/docenti le seguenti condizioni di iscrizione e di partecipazione all'esame.

- 1) Le iscrizioni sono valide solo per la sessione d'esame indicata sul modulo di iscrizione. Non è possibile trasferire la tassa di iscrizione a sessioni successive né ad altri tipi di esame nella stessa sessione.
- 2) L'iscrizione è nominativa e in nessun caso può essere trasferita ad altri.
- 3) Eventuali esclusioni di date relative alle prove orali nell'ambito della finestra prevista per singoli candidati o per l'intero gruppo devono essere comunicate all'atto dell'iscrizione.
- 4) Le date della prova orale vengono comunicate ad ogni referente/dirigente scolastico circa 10 giorni prima della data in cui si svolgerà la prova scritta. Per motivi organizzativi gli esami si possono svolgere anche durante il weekend. **La data della prova orale, una volta stabilita dal Centro d'esame, non può essere cambiata.**
- 5) In caso di malattia certificata entro 5 giorni dalla data dell'esame scritto verrà rimborsato il 50% della tassa d'iscrizione.
- 6) **I candidati che arrivano in ritardo non sono ammessi alla prova d'esame e perderanno la loro quota d'iscrizione.**
- 7) **I candidati devono presentare un documento d'identità in corso di validità, altrimenti non sono ammessi alla prova d'esame.**
- 8) Tutte le prove d'esame vengono corrette e valutate dall'University of Cambridge English Examinations che trasmette i risultati al Centro d'Esame. I risultati degli esami sono definitivi e insindacabili. Le prove d'esame rimangono proprietà dell'Università di Cambridge English e non possono essere restituite. Le scuole/università/docenti/aziende che fanno iscrizioni collettive riceveranno una copia dei risultati dei loro candidati.
- 9) Nella sede d'esame ci sarà un'area supervisionata dove i candidati potranno lasciare le borse e altri oggetti personali. International House, Centro d'esame IT060, non è responsabile di perdite, danneggiamenti o furti di oggetti personali presso il luogo del test. Sugeriamo di non portare con sé oggetti di valore, quali cellulari e computer.
- 10) International House, Centro d'esame IT060, non può essere ritenuta responsabile di eventuali interruzioni durante la gestione degli esami dovute a cause non dipendenti dalla sua volontà.
- 11) I candidati BES/DSA dovranno segnalarlo alle Referente contestualmente all'iscrizione all'esame, rendendo disponibile anche la relativa certificazione. Sulla base dei dati inviati, Cambridge predisporrà congrue misure compensative.